

## 日本交換留學體驗

政治大學(台灣)

康婕茹

我來自台灣的政治大學，能以交換留學生的身分來到御茶水女子大學就讀真的非常開心。雖自開學以來，因新冠疫情而未能進到日本國內，不過還好有 zoom 等線上會議軟體，讓我能在國內線上參與御茶水女子大學的課程。

這些課程想當然耳，全程都是用日語授課。因為我在台灣也有上過全程以日語教授的課程，所以一開始上御茶水女子大學的課程時，老師說的話我大致上都能聽懂。不過這樣的課程，還是有幾點令人困擾的地方。比如說，台灣的大學一節課大多是五十分鐘，日本的大學卻是九十分鐘。一開始我很難習慣這樣的授課時間，然而幾個禮拜過後，我漸漸習慣了。此外，線上上課與面對面上課不同，有時會因網路中斷或電腦出現問題而漏聽上課內容，每當這種時候我總是感到心驚膽跳。不過老師們其實也熟知線上上課難免會出現這些問題，所以這部分學生們其實不需要太過擔心。

雖然這學期沒能去到日本，但留學生若是想要和日本學生交流，還是有許多機會，比如參與與日本學生一起上的課程。我也選了幾堂這樣的課，在這樣的課程中，留學生通常需要和日本學生一起分組討論與報告，我因此學到了日本的大學生是如何去討論與準備報告的，這令我感到非常有趣。然而，在和日本學生一起討論報告時，我常常覺得自己日文能力不足，無法和同組的日本同學達成良好

的溝通，有時甚至會認為自己拖累到了他們。但經過幾次分組討論後，我發現只要自己願意拿出勇氣，清楚地表達出自己的意見，就算說得很慢，或文法錯誤，日本同學也大多會親切地回應。雖然和日本學生一起上課這件事對留學生來說非常辛苦，但也因為參與了這樣的課程，我結交到一些日本朋友，也獲得了一些成就感，這一切的一切都讓我感到有參與這些課程真是太好了。

之前便有耳聞御茶水女子大學比其他日本的大學還要嚴格，實際上了御茶水女子大學的課後，得知這句話的確是所言不虛。我沒有在其他日本的大學上過課所以無從比較，不過若拿我在台灣的大學上過的日文課程跟御茶水的課程相比，御茶水的課程的確嚴格許多，比如每堂課後都有一定份量的作業、每堂課一定都得發言幾次等等。然而，雖然御茶水的課程很嚴格，但隨之而來的成就感也高上許多，上完所有的課程後，我甚至能明確地感覺到自己的日文能力變好了。

最後，我想感謝在留學的過程中幫助過我的每個人。首先我想感謝國際課的小西先生，在學期開始之前細心地回答了我好多關於交換留學的問題。接著我想感謝我的指導教授申教授，感謝您每個月撥出時間閱讀我的回顧表單。最後，我想感謝我參與的所有課程的老師，每堂課上都非常熱心地教學，並親切地指導我們，特別是荻原老師跟松田老師，在課程之外也幫助了我們許多，真的非常感謝。

如今全球的疫情雖已趨緩，但仍處於不可大意的階段。希望透過疫苗接種等方式，疫情能夠盡快過去，留學生們能夠早日進到日本國內與老師及同學相會們。